Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

DFG

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"

Brief von B... Ebbell an Adolf Erman

Ebbell, B...

Stavanger, 15.08.1921

Nachweis dieses Dokuments im Kalliope-Verbund

urn:nbn:de:gbv:46:1-75639

Visual Library

Bremen 14/9. 21

wkpt aus im Harris

Stavanger 15/8 21.

Hr. Professor Ad. Erman
Berlin.

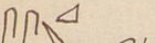
Sehr geehrter Hr. Professor!

Wie Sie von dem beigefügten Empfehlungsschreiben von Herrn Professor Vald. Schmidt sehen können, habe ich mich letztens mit dem Studium der altägyptischen Medizin beschäftiget. Besonders habe ich die Bedeutung der ägyptischen Krankheitsnamen und Medikamente zu bestimmen gesucht.

Es würde natürlich von grosser Bedeutung für diese meinen Studien sein alle die Stellen, wo die einzelnen Wörter erwähnt sind, genau zu kennen. Darum würde ich Ihnen sehr dankbar

sein, wenn ich eine Ausschrift aus dem grossen Berlinerwörterbuch von den Stellen, wo die Krankheitsnamen auf der beigefügten Liste erwähnt sind, bekommen könnte. Als ich Wreszinski's Ausgaben von den medizinischen Papyri habe, brauche ich mich eine Abschrift von diesen zu bekommen, aber nur von anderen Schriften, wo die Krankheiten berührt sind.

Allmählich habe ich die Bedeutung von verschiedenen Krankheitsnamen ermittelt und auch einige Pflanzenstoffe zu bestimmen gesucht, und ich habe etliche kleine Stücke darüber geschrieben. Würden Sie gütigst einige solchen Stückchen einen Platz in Zeitschrift für ägyptische Sprache gönnen? Als Probe habe ich ein kleines Stück über beigefügt, und ich erlaube mich Ihnen einen Separatabdruck von

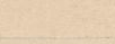
einem Artikel („Beiträge zum Studium der altägyptischen "Medizin", in Norsk Magazin for Lægevidenskaben, April 1921) über die Krankheiten und  zu senden.

Mit grösster Hochachtung.

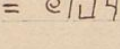
B. Ebbell.

Adr: Fylkeslæge B. Ebbell
Schivesgade 7
Stavanger
Norwegen.

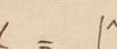
ꜥ3ꜥ = (Pap. Ebers 19,17)



whj = (Pap. Ebers 47,19)



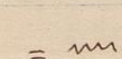
bnwt = (Pap. Ebers 72,10)



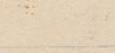
nśjt = (Pap. Ebers 40,12)

nśśk = (Pap. Ebers 92,7)

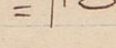
śrjt = (Pap. Ebers 53,1)



śtt = (Pap. Ebers 25,4)

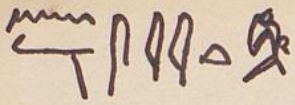


š3w (š3rw) = ( ) (Eb. 57,11; Lond. 11,8)



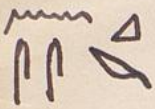
gḥw = (Pap. Ebers 55,2).

tḫn = (Ebers 57,8).

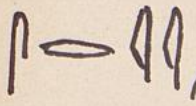


nur Ebers, Hearst, Berlin 3038
und Londoner Med. Pap.

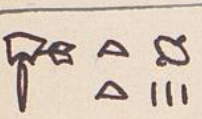
hier auch 2,9 und 2,6 als
weiblicher Dämon, der Krank-
heit bringt (neben dem männ-
lichen)



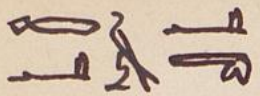
nur Ebers.

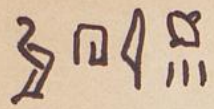


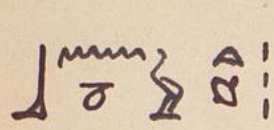
„Erbrechen" o.ä.
nur Ebers, Hearst, Berlin 3038

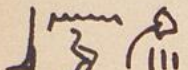


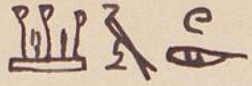
Ebers oft; Berlin 3038;
Zauberspr. für Mutter u. Kind 3,7;
Festgesänge d. Isis u. Nephthys
Pap. London 10188, 5, 26.

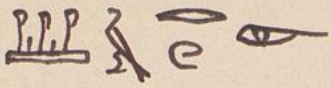
 nur Ebers, Hearst, Berlin 3038.

 nur Ebers 49, 19.
Hearst 2, 5

 nur Ebers und 1mal
Totb. Spruch 93, 6:

 Zauberspr. für Mutter u. Kind 3, 4
(ed. Erman, Abh. Berliner Akademie d. Wiss., 1901).

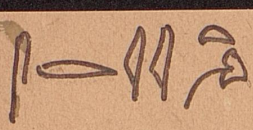
 nur Ebers 57, 11

 Londoner Med. Pap.

---

nur Ebers 55, 2

Ebers: 60, 10; 60, 8;
56, 6;
57, 8;


Erbrechen
v. a.

Ebers: 53, i
54, io
106, 9
53, 5

Hearst 4, ii

Staats- und Universitätsbibliothek Bremen
DFG

Ebers: 72, 10

70, 24 } i. d. Wunde

71, 1.

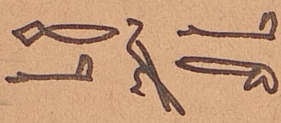
72, 13 } i. d. Zähnen

89, 10

72, 14

95, 12 } i. d. weibl. Genitalien

96, 3



Ebers: 19, 12 34, 10
46, 8 45, 14
31, 6 24, 14
45, 6 45, 10
45, 23 44, 22
44, 13
46, 2

Hearst: 6, 14
6, 12
6, 11 = Eb. 44, 13
6, 16. = Eb. 44, 22

Ebers: 51, 19
51, 22
52, 11.
} am Nacken

52, 3
25, 4
52, 8.
52, 15
} am Leibe

95, 15 an der Vulva

51, 15 (Unterleib) npt.

~~[illegible]~~;

39, 2 = 38, 3. 25, 3 = 52, 2.

38, 19/20 = 32, 19/20

103, ~~[illegible]~~ 12